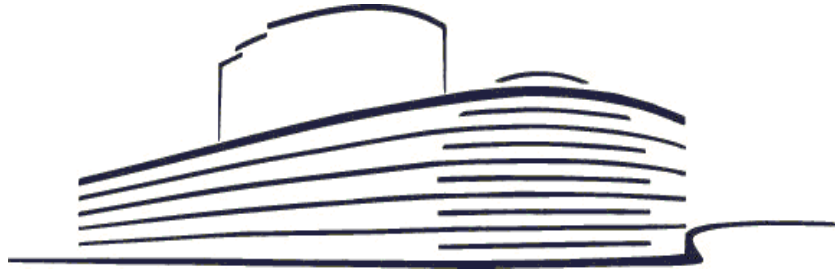


PARLAMENTO EUROPEO



2005 - 2006



PROCESSO VERBALE

della seduta di

giovedì
16 febbraio 2006

P6_PV(2006)02-16

PE 369.549

IT

IT

SIGNIFICATO DEI SIMBOLI UTILIZZATI

*	procedura di consultazione
** I	procedura di cooperazione, prima lettura
** II	procedura di cooperazione, seconda lettura
***	parere conforme
***I	procedura di codecisione, prima lettura
***II	procedura di codecisione, seconda lettura
***III	procedura di codecisione, terza lettura

(La procedura di applicazione è fondata sulla base giuridica proposta dalla Commissione)

INDICAZIONI CONCERNENTI I TURNI DI VOTAZIONI

Salvo laddove indicato, i relatori/le relatrici hanno trasmesso per iscritto la loro posizione sui vari emendamenti;

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DELLE COMMISSIONI

AFET:	commissione per gli affari esteri
DEVE:	commissione per lo sviluppo
INTA	commissione per il commercio internazionale
BUDG:	commissione per i bilanci
CONT.	commissione per il controllo dei bilanci
ECON:	commissione per i problemi economici e monetari
EMPL:	commissione per l'occupazione e gli affari sociali
ENVI:	commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare
ITRE:	commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
IMCO:	commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori
TRAN:	commissione per i trasporti e il turismo
REGI:	commissione per lo sviluppo regionale
AGRI:	commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale
PECH:	commissione per la pesca
CULT:	commissione per la cultura e l'istruzione
JURI:	commissione giuridica
LIBE:	commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
AFCO:	commissione per gli affari costituzionali
FEMM:	commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere
PETI:	commissione per le petizioni

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DEI GRUPPI POLITICI

PPE-DE:	gruppo del Partito popolare europeo (Democratici cristiani) e dei Democratici europei
PSE:	gruppo socialista al Parlamento europeo
ALDE:	gruppo dell'Alleanza dei Democratici e dei Liberali per l'Europa
Verts/ALE:	gruppo Verde/Alleanza libera europea
GUE/NGL:	gruppo confederale della Sinistra unitaria europea/Sinistra verde nordica
IND/DEM:	gruppo Indipendenza/Democrazia
UEN:	gruppo "Unione per l'Europa delle Nazioni"
NI:	Non iscritti

Indice

1. Apertura della seduta.....	3
2. Ordine del giorno.....	3
3. Presentazione di documenti.....	3
4. Storni di stanziamenti.....	5
5. Dichiarazioni scritte (articolo 116 del regolamento).....	5
6. Turno di votazioni.....	5
6.1. Servizi nel mercato interno ***I (votazione)	5
6.2. Orientamenti strategici per lo sviluppo rurale (2007-2013)* (articolo 131 del regolamento) (votazione)	7
6.3. Nuovo meccanismo di finanziamento per lo sviluppo nell'ambito degli obiettivi del Millennio (votazione).....	7
6.4. Diritto alla libertà di espressione e rispetto del credo religioso (votazione).....	7
6.5. Prospettive per la Bosnia-Erzegovina (votazione).....	8
6.6. Situazione in Bielorussia in vista delle elezioni presidenziali del 19 marzo 2006 (votazione).. 9	
6.7. Gestione dei rischi e delle crisi nel settore agricolo (votazione).....	9
6.8. Messa in atto della strategia forestale dell'Unione europea (votazione).....	10
7. Dichiarazioni di voto.....	10
8. Correzioni di voto.....	10
9. Statistiche sulla struttura e l'attività delle consociate estere ***I (discussione).....	10
10. Approvazione del processo verbale della seduta precedente.....	11
11. Comunicazione di posizioni comuni del Consiglio.....	11
12. Revisione strategica del Fondo monetario internazionale (discussione).....	11
13. Composizione delle commissioni e delle delegazioni.....	12
14. Discussione su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (discussione).....	12

14.1. Patrimonio culturale in Azerbaigian.....	12
14.2. Situazione nello Sri Lanka.....	12
14.3. Guantanamo.....	13
15. Turno di votazioni.....	13
15.1. Patrimonio culturale in Azerbaigian (votazione).....	13
15.2. Guantanamo (votazione).....	14
16. Correzioni di voto.....	14
17. Decisioni relative ad alcuni documenti.....	14
18. Dichiarazioni scritte inserite nel registro (articolo 116 del regolamento).....	16
19. Trasmissione dei testi approvati nel corso della presente seduta.....	17
20. Calendario delle prossime sedute.....	17
21. Interruzione della sessione.....	17
ELENCO DEI PRESENTI.....	19

PROCESSO VERBALE

PRESIDENZA: Josep BORRELL FONTELLES
Presidente

1. Apertura della seduta

La seduta è aperta alle 10.05.

Interviene Struan Stevenson, il quale deplora che il Presidente del Parlamento non abbia ancora risposto alla sua lettera in data 8.11.2005 concernente una sua relazione elaborata a nome della commissione PECH, che è tuttora bloccata (Il Presidente lo informa che riceverà una risposta non appena sarà stato risolto l'attuale conflitto tra le commissioni PECH e ENVI).

2. Ordine del giorno

Il Presidente propone, a seguito della decisione della Conferenza dei presidenti, che le relazioni Letta (A6-0332/2005) e Hamon (A6-0022/2006) (*punti 44 e 45 dell'OJ*) siano messe in votazione nel corso della prima tornata di marzo.

Il Parlamento dà il proprio accordo alla proposta.

3. Presentazione di documenti

Sono stati presentati i seguenti documenti:

1) dal Consiglio e dalla Commissione:

- Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla promozione di veicoli puliti nel trasporto stradale (COM(2005)0634 - C6-0008/2006 - 2005/0283(COD)).

deferimento

merito
parere

ENVI
ITRE, TRAN

- Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 883/2004 relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale (COM(2006)0016 - C6-0037/2006 - 2006/0006(COD)).

deferimento

merito

EMPL

- Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che definisce la classificazione statistica delle attività economiche NACE Rev. 2 e modifica il regolamento (CEE) n. 3037/90 del Consiglio nonché alcuni regolamenti (CE) relativi a settori statistici specifici (COM(2006)0039 - C6-0041/2006 - 2006/0011(COD)).

deferimento

merito
parere

ECON
INTA, EMPL, ENVI, ITRE, TRAN, AGRI

- Proposta di regolamento del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo, in forma di scambio di lettere, relativo alla proroga del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste dall'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica democratica di São Tomé e Príncipe sulla pesca al largo di São Tomé e Príncipe per il periodo dal 1° giugno 2005 al 31 maggio 2006 (COM(2005)0630 - C6-0045/2006 - 2005/0249

(CNS)).

deferimento

merito
parere

PECH
DEVE, BUDG

- Proposta di regolamento del Consiglio che abroga il regolamento (CEE) n. 4056/86, che determina le modalità di applicazione degli articoli 85 e 86 del trattato ai trasporti marittimi, e che modifica il regolamento (CE) n. 1/2003 estendendone il campo di applicazione al cabotaggio e ai servizi di trasporto con navi da carico non regolari (COM(2005)0651 - C6-0046/2006 - 2005/0264(CNS)).

deferimento

merito
parere

ECON
TRAN

- Proposta di decisione del Consiglio relativa a orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione (COM(2006)0032 - C6-0047/2006 - 2006/0010(CNS)).

deferimento

merito
parere

EMPL
ECON

- Proposta di decisione quadro del Consiglio relativa all'organizzazione e al contenuto degli scambi fra gli Stati membri di informazioni estratte dal casellario giudiziario (COM(2005)0690 - C6-0052/2006 - 2005/0267(CNS)).

deferimento

merito

LIBE

- Proposta di decisione del Consiglio relativa all'accesso per la consultazione al sistema di informazione visti (VIS) da parte delle autorità degli Stati membri competenti in materia di sicurezza interna e di Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di atti terroristici e di altre gravi forme di criminalità (COM(2005)0600 - C6-0053/2006 - 2005/0232 (CNS)).

deferimento

merito

LIBE

- Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce i principi fondamentali in materia di inchieste sugli incidenti nel settore del trasporto marittimo e che modifica le direttive 1999/35/CE e 2002/59/CE (COM(2005)0590 - C6-0056/2006 - 2005/0240(COD)).

deferimento

merito
parere

TRAN
ENVI

- Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla responsabilità dei vettori che trasportano passeggeri via mare e per vie navigabili interne in caso di incidente (COM(2005)0592 - C6-0057/2006 - 2005/0241(COD)).

deferimento

merito
parere

TRAN
JURI

- Proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 6/2002 e il regolamento (CE) n. 40/94 allo scopo di rendere operativa l'adesione della Comunità europea all'atto di Ginevra dell'accordo dell'Aia concernente la registrazione internazionale dei disegni e modelli industriali (COM(2005)0689 - C6-0058/2006 - 2005/0274(CNS)).

deferimento

merito
parere

JURI
IMCO

- Proposta di direttiva del Consiglio relativa alle franchigie fiscali applicabili all'importazione di merci oggetto di piccole spedizioni a carattere non commerciale provenienti dai paesi terzi (versione codificata) (COM(2006)0012 - C6-0059/2006 - 2006/0007(CNS)).

deferimento

merito

JURI

- Proposta di regolamento del Parlamento e del Consiglio sulla legge applicabile alle obbligazioni contrattuali (Roma I) (COM(2005)0650 - C6-0441/2005 - 2005/0261(COD)).

deferimento

merito
parere

JURI
LIBE

2) dai deputati

2.1) proposte di risoluzione (articolo 113 del regolamento):

- Muscardini Cristiana - Proposta di risoluzione sulla direttiva servizi ed il controllo della sua applicazione (B6-0107/2006).

deferimento

merito
parere

IMCO
EMPL, ECON

- Muscardini Cristiana - Proposta di risoluzione sul risparmio energetico nell'Unione europea (B6-0108/2006).

deferimento

merito
parere

ITRE
ENVI

4. Storni di stanziamenti

La commissione per i bilanci ha esaminato la proposta di storno di stanziamenti DEC 01/2006 della Commissione europea (C6-0022/2006 - SEC(2005)0070 def.).

Preso atto del parere del Consiglio, la commissione, a norma dell'articolo 24, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 25 giugno 2002, ha autorizzato lo storno per l'intero ammontare.

5. Dichiarazioni scritte (articolo 116 del regolamento)

Le dichiarazioni scritte n. 64, 65, 66/2005 non hanno raccolto il numero di firme necessario e pertanto decadono, a norma dell'articolo 116, paragrafo 5, del regolamento.

6. Turno di votazioni

I risultati dettagliati delle votazioni (emendamenti, votazioni distinte, votazioni per parti separate, ecc.) figurano nell'allegato "Risultati delle votazioni", unito al processo verbale.

6.1. Servizi nel mercato interno *I (votazione)**

Relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa ai servizi nel mercato interno [COM(2004)0002 - C5-0069/2004 - 2004/0001(COD)] - Commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori. Relatore: Evelyne Gebhardt (A6-0409/2005).

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 1)

Intervengono Monica Frassoni, a nome del gruppo Verts/ALE, la quale chiede, a norma dell'articolo 171 del regolamento, che la seduta sia brevemente sospesa poco prima della votazione finale sulla relazione, Francis Wurtz, a nome del gruppo GUE/NGL e Hannes Swoboda, a nome del gruppo PSE, entrambi su questa richiesta.

Il Parlamento respinge la richiesta.

PROPOSTA DELLA COMMISSIONE

PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione (P6_TA(2006)0061)

Interventi sulla votazione:

(Dopo l'approvazione degli emendamenti 233/rev e 403 identici)

- Evelyne Gebhardt (relatore) ha chiesto al PPE-DE se fosse ancora d'accordo sul compromesso raggiunto con il PSE, Malcolm Harbour, a nome del gruppo PPE-DE, le ha risposto, Daniel Cohn-Bendit, a nome del gruppo Verts/ALE, è intervenuto su questi due interventi e Toine Manders ha chiesto conferma del risultato della votazione sull'emendamento 233/rev.

(Dopo la proclamazione della caducità dell'emendamento 297)

- Evelyne Gebhardt (relatore) ha segnalato che l'emendamento non era caduco e che doveva pertanto essere posto in votazione, e Martin Schulz ha sostenuto la relatrice.

(Dopo l'approvazione dell'emendamento 78)

- Toine Manders ha contestato l'ordine di votazione degli emendamenti indicato nella lista di voto (Evelyne Gebhardt (relatore) ha precisato che l'ordine era corretto).

(Prima della votazione dell'emendamento 293/rev.4)

- Monica Frassoni, a nome del gruppo Verts/ALE, ha chiesto, a norma dell'articolo 150, paragrafo 5, del regolamento, che fossero reintrodotti nel testo dell'emendamento alcuni termini che figuravano nella versione precedente.

Sono intervenuti su tale richiesta:

Evelyne Gebhardt (relatore), la quale ha indicato che il servizio giuridico era stato consultato e che la procedura seguita era conforme al regolamento, Graham Watson, a nome del gruppo ALDE, Robert Goebbels, Monica Frassoni, la quale ha comunicato l'intenzione di fare proprio, a nome del gruppo Verts/ALE, il testo dell'emendamento originale, Nigel Farage, a nome del gruppo IND/DEM, il quale ha chiesto, a norma dell'articolo 168, paragrafo 2, del regolamento, il rinvio della relazione in commissione, Martin Schulz, Roberto Musacchio, Daniel Cohn-Bendit e Nigel Farage, a nome del gruppo IND/DEM, per chiedere l'aggiornamento della votazione a norma dell'articolo 170, paragrafo 4, del regolamento.

Il Presidente non ha considerato ricevibile la richiesta di Monica Frassoni, visto che l'articolo 150, paragrafo 5, del regolamento fa riferimento al caso in cui un emendamento è stato ritirato dal suo autore, cosa che non è avvenuta in questo caso. Ha quindi sottoposto all'approvazione del Parlamento la richiesta di aggiornamento della votazione presentata da Nigel Farage.

Il Parlamento ha respinto la richiesta.

(Prima della votazione degli emendamenti 307 e 219 identici)

- Evelyne Gebhardt (relatore) ha chiesto che, in caso di approvazione, i due emendamenti fossero considerati come un'aggiunta all'articolo 3, conformemente al compromesso raggiunto tra il PPE-DE e il PSE, e Francis Wurtz ha chiesto che lo svolgimento della votazione non fosse più interrotto da riferimenti a questo tipo di negoziati tra i gruppi politici.

(Prima della votazione sulla proposta modificata)

- Evelyne Gebhardt (relatore) ha raccomandato al suo gruppo di approvare la proposta della Commissione nella versione modificata dal Parlamento.

PRESIDENZA: Alejo VIDAL-QUADRAS
Vicepresidente

6.2. Orientamenti strategici per lo sviluppo rurale (2007-2013)* (articolo 131 del regolamento) (votazione)

Relazione sulla proposta di decisione del Consiglio relativa ad orientamenti strategici comunitari per lo sviluppo rurale (periodo di programmazione 2007-2013) [COM(2005)0304 - C6-0349/2005 - 2005/0129(CNS)] - Commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale. Relatore: Mairead McGuinness (A6-0023/2006)

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 2)

PROPOSTA DELLA COMMISSIONE, EMENDAMENTI e PROGETTO DI RISOLUZIONE LEGISLATIVA

Approvazione con votazione unica (P6_TA(2006)0062)

6.3. Nuovo meccanismo di finanziamento per lo sviluppo nell'ambito degli obiettivi del Millennio (votazione)

Proposte di risoluzione B6-0119/2006, B6-0121/2006, B6-0124/2006, B6-0142/2006 e B6-0143/2006

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 3)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE RC-B6-0119/2006

(in sostituzione delle B6-0119/2006, B6-0121/2006, B6-0124/2006, B6-0142/2006 e B6-0143/2006):

presentata da

Nirj Deva e Tokia Saïfi, a nome del gruppo PPE-DE,
Miguel Angel Martínez Martínez, a nome del gruppo PSE,
Fiona Hall e Thierry Cornillet, a nome del gruppo ALDE
Caroline Lucas, Frithjof Schmidt e Margrete Auken, a nome del gruppo Verts/ALE
Luisa Morgantini, Gabriele Zimmer, Felekna Uca e Vittorio Agnoletto, a nome del gruppo GUE/NGL
Eoin Ryan, Roberta Angelilli e Ģirts Valdis Kristovskis, a nome del gruppo UEN.

Approvazione (P6_TA(2006)0063)

6.4. Diritto alla libertà di espressione e rispetto del credo religioso (votazione)

Proposte di risoluzione B6-0136/2006, B6-0137/2006, B6-0138/2006, B6-0139/2006, B6-

0140/2006 e B6-0141/2006

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 4)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE RC-B6-0136/2006

(in sostituzione delle B6-0136/2006, B6-0138/2006, B6-0139/2006 e B6-0141/2006):

presentata da

Hans-Gert Poettering, João de Deus Pinheiro, Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Gunnar Hökmark e Gitte Seeberg, a nome del gruppo PPE-DE
Graham Watson, Karin Riis-Jørgensen, Jean-Marie Cavada, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Sophia in 't Veld e Sarah Ludford, a nome del gruppo ALDE
Daniel Cohn-Bendit e Monica Frassoni, a nome del gruppo Verts/ALE
Cristiana Muscardini e Brian Crowley, a nome del gruppo UEN
Jens-Peter Bonde

Approvazione (P6_TA(2006)0064)

Interventi sulla votazione:

Mario Mauro ha presentato un emendamento orale al paragrafo 13; Elmar Brok ha precisato di sostenere l'emendamento orale purché esso fosse considerato come un'aggiunta al paragrafo 13; Monica Frassoni ha espresso il proprio sostegno all'emendamento orale e alla richiesta di Elmar Brok e ha presentato un altro emendamento orale sullo stesso paragrafo (gli emendamenti orali sono stati accolti).

(Le proposte di risoluzione B6-0137/2006 e B6-0140/2006 decadono)

6.5. Prospettive per la Bosnia-Erzegovina (votazione)

Proposte di risoluzione B6-0095/2006, B6-0097/2006, B6-0098/2006, B6-0100/2006, B6-0101/2006 e B6-0105/2006

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 5)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE RC-B6-0095/2006

(in sostituzione delle B6-0095/2006, B6-0097/2006, B6-0098/2006, B6-0100/2006 e B6-0101/2006):

presentata da

Doris Pack e Anna Ibrisagic, a nome del gruppo PPE-DE
Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Panagiotis Beglitis e Borut Pahor, a nome del gruppo PSE,
Jelko Kacin, a nome del gruppo ALDE,
Daniel Cohn-Bendit, Angelika Beer e Gisela Kallenbach, a nome del gruppo Verts/ALE,

Adriana Poli Bortone, a nome del gruppo UEN

Approvazione (P6_TA(2006)0065)

Interventi sulla votazione:

Doris Pack ha presentato un emendamento orale al paragrafo 8 e un emendamento orale al paragrafo 11 (entrambi gli emendamenti sono stati accolti).

(La proposta di risoluzione B6-0105/2006 decade)

6.6. Situazione in Bielorussia in vista delle elezioni presidenziali del 19 marzo 2006 (votazione)

Proposte di risoluzione B6-0109/2006, B6-0113/2006, B6-0120/2006, B6-0122/2006, B6-0123/2006 e B6-0125/2006

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 6)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE RC-B6-0109/2006

(in sostituzione delle B6-0109/2006, B6-0113/2006, B6-0122/2006, B6-0123/2006 e B6-0125/2006):

presentata da

Bogdan Klich e Charles Tannock, a nome del gruppo PPE-DE
Jan Marinus Wiersma, Marek Siwiec e Joseph Muscat, a nome del gruppo PSE
Janusz Onyszkiewicz e Cecilia Malmström, a nome del gruppo ALDE
Elisabeth Schroedter e Marie Anne Isler Béguin, a nome del gruppo Verts/ALE
Konrad Szymański e Inese Vaidere, a nome del gruppo UEN

Approvazione (P6_TA(2006)0066)

(La proposta di risoluzione B6-0120/2006 decade)

6.7. Gestione dei rischi e delle crisi nel settore agricolo (votazione)

Relazione sulla gestione dei rischi e delle crisi nel settore agricolo [2005/2053(INI)] - Commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale. Relatore: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (A6-0014/2006).

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 7)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P6_TA(2006)0067)

6.8. Messa in atto della strategia forestale dell'Unione europea (votazione)

Relazione sulla messa in atto della strategia forestale dell'Unione europea [2005/2054(INI)] - Commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale. Relatore: Heinz Kindermann (A6-0015/2006).

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 8)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE

Approvazione (P6_TA(2006)0068)

7. Dichiarazioni di voto

Dichiarazioni di voto scritte:

Le dichiarazioni di voto scritte, ai sensi dell'articolo 163, paragrafo 3, del regolamento, figurano nel resoconto integrale delle discussioni della presente seduta.

Dichiarazioni di voto orali:

Relazione Evelyne Gebhardt - A6-0409/2005

- Marta Vincenzi, Marc Tarabella, Marielle De Sarnez, Frank Vanhecke, Koenraad Dillen, Zita Pleštinská e Véronique De Keyser.

Diritto alla libertà di espressione e rispetto del credo religioso - RC-B6-0136/2006

- Marcin Libicki e Francesco Enrico Speroni.

Prospettive per la Bosnia-Erzegovina - RC-B6-0095/2006

- Jaromír Kohlíček.

8. Correzioni di voto

Le correzioni di voto figurano sul sito "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux)/ Results of votes (Roll-call votes)" e nella versione stampata dell'allegato 2 "Risultati delle votazioni per appello nominale".

La versione elettronica su Europarl sarà aggiornata regolarmente per un periodo massimo di due settimane a decorrere dal giorno della votazione.

Dopo detto termine, l'elenco delle correzioni di voto sarà chiuso per la successiva traduzione e pubblicazione nella Gazzetta ufficiale.

9. Statistiche sulla struttura e l'attività delle consociate estere *I (discussione)**

Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle statistiche comunitarie sulla struttura e sull'attività delle consociate estere [COM(2005)0088 - C6-0084/2005 - 2005/0016(COD)] - Commissione per i problemi economici e monetari. Relatore: Enrico Letta (A6-0332/2005)

Interviene Joaquín Almunia (membro della Commissione).

Enrico Letta illustra la sua relazione.

Intervengono John Purvis, a nome del gruppo PPE-DE, Manuel António dos Santos, a nome del gruppo PSE, e Joaquín Almunia.

La discussione è chiusa.

Votazione: *prossima tornata*.

(La seduta, sospesa alle 13.00, è ripresa alle 15.00)

PRESIDENZA: Mario MAURO
Vicepresidente

10. Approvazione del processo verbale della seduta precedente

Rettifica del PV del 16.01.2006 punto 4:

Richiesta del gruppo UEN riguardante la ratifica della seguente nomina:

commissione REGI

Hanna Foltyn-Kubicka al posto di Adam Jerzy Bielan

o
o o o

Il processo verbale della seduta precedente è approvato.

11. Comunicazione di posizioni comuni del Consiglio

Il Presidente comunica, a norma dell'articolo 57, paragrafo 1, del regolamento, di aver ricevuto dal Consiglio le seguenti posizioni comuni, le ragioni che hanno indotto il Consiglio ad adottarle nonché la relativa posizione della Commissione su:

Posizione comune definita dal Consiglio il 23 gennaio 2006 in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un'infrastruttura per l'informazione territoriale nella Comunità europea (INSPIRE)
deferimento merito: ENVI

Posizione comune definita dal Consiglio il 23 gennaio 2006 in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla protezione delle acque sotterranee dall'inquinamento
deferimento merito: ENVI

Il termine di tre mesi di cui dispone il Parlamento per pronunciarsi decorre quindi da domani, 17.02.2006.

12. Revisione strategica del Fondo monetario internazionale (discussione)

Relazione sulla revisione strategica del Fondo monetario internazionale [2005/2121(INI)] -

Commissione per i problemi economici e monetari. Relatore: Benoît Hamon (A6-0022/2006).

Interviene Joaquín Almunia (membro della Commissione).

Benoît Hamon illustra la sua relazione.

Intervengono Jean-Louis Bourlanges (relatore per parere della commissione INTA), John Purvis, a nome del gruppo PPE-DE, Ieke van den Burg, a nome del gruppo PSE, Diamanto Manolakou, a nome del gruppo GUE/NGL, Nigel Farage, a nome del gruppo IND/DEM, Peter Baco, non iscritto, Cristobal Montoro Romero, Manuel António dos Santos, Jonas Sjöstedt, Ryszard Czarnecki e Joaquín Almunia.

La discussione è chiusa.

Votazione: *prossima tornata*.

13. Composizione delle commissioni e delle delegazioni

Su richiesta del gruppo PPE-DE, il Parlamento ratifica le seguenti nomine:

Commissione d'inchiesta sul crollo finanziario della Equitable Life Assurance Society:

John Purvis in sostituzione di Cristina Gutiérrez-Cortines

Delegazione alla commissione di cooperazione parlamentare UE-Moldavia:

Giorgio Carollo.

14. Discussione su casi di violazione dei diritti umani, della democrazia e dello Stato di diritto (discussione)

(Per i titoli e gli autori delle proposte di risoluzione vedi punto 3 del PV del 14.02.2006)

14.1. Patrimonio culturale in Azerbaigian

Proposte di risoluzione B6-0111/2006, B6-0115/2006, B6-0126/2006, B6-0129/2006, B6-0130/2006 e B6-0134/2006

Justas Vincas Paleckis, Marios Matsakis, Charles Tannock, Marcin Libicki, Marie Anne Isler Béguin e Erik Meijer illustrano le proposte di risoluzione.

Intervengono Ioannis Kasoulides, a nome del gruppo PPE-DE, Martine Roure, a nome del gruppo PSE, Urszula Krupa, a nome del gruppo IND/DEM, Ryszard Czarnecki, non iscritto e Eija-Riitta Korhola e Joe Borg (membro della Commissione).

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 15.1 del PV del 16.02.2006*.

14.2. Situazione nello Sri Lanka

Proposte di risoluzione B6-0110/2006, B6-0116/2006, B6-0128/2006, B6-0131/2006, B6-0132/2006 e B6-0133/2006

Robert Evans, Erik Meijer, Marcin Libicki, Elizabeth Lynne, James Nicholson e Raül Romeva i Rueda illustrano le proposte di risoluzione.

Intervengono Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, a nome del gruppo PSE, Tobias Pflüger, a nome

del gruppo GUE/NGL, e Joe Borg (membro della Commissione).

La discussione è chiusa.

Il Presidente segnala che tutte le proposte di risoluzione sono state ritirate.

14.3. Guantanamo

Proposte di risoluzione B6-0112/2006, B6-0117/2006, B6-0118/2006, B6-0127/2006 e B6-0135/2006

Martine Roure, Tobias Pflüger, Bernd Posselt, Graham Watson e Raül Romeva i Rueda illustrano le proposte di risoluzione.

Intervengono Michael Gahler, a nome del gruppo PPE-DE, Karin Scheele, a nome del gruppo PSE, Elizabeth Lynne, a nome del gruppo ALDE, Carl Schlyter, a nome del gruppo Verts/ALE, Jaromír Kohlíček, a nome del gruppo GUE/NGL, Panagiotis Beglitis, Ana Maria Gomes e Genowefa Grabowska e Joe Borg (membro della Commissione).

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 15.2 del PV del 16.02.2006.*

o
o o o

Intervengono Bernd Posselt sul ritiro delle proposte di risoluzione sulla situazione nello Sri Lanka e Robert Evans sull'intervento di Bernd Posselt.

15. Turno di votazioni

I risultati dettagliati delle votazioni (emendamenti, votazioni distinte, votazioni per parti separate, ecc.) figurano nell'allegato "Risultati delle votazioni", unito al processo verbale.

15.1. Patrimonio culturale in Azerbaigian (votazione)

Proposte di risoluzione B6-0111/2006, B6-0115/2006, B6-0126/2006, B6-0129/2006, B6-0130/2006 e B6-0134/2006

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 9)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE RC-B6-0111/2006

(in sostituzione delle B6-0111/2006, B6-0115/2006, B6-0126/2006, B6-0129/2006, B6-0130/2006 e B6-0134/2006):

presentata da

Charles Tannock e Bernd Posselt, a nome del gruppo PPE-DE, Pasqualina Napoletano, Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda e Panagiotis Beglitis, a nome del gruppo PSE,

Frédérique Ries e Thierry Cornillet, a nome del gruppo ALDE,
Marie Anne Isler Béguin e Cem Özdemir, a nome del gruppo Verts/ALE,
Vittorio Agnoletto, a nome del gruppo GUE/NGL,
Michał Tomasz Kamiński e Konrad Szymański, a nome del gruppo UEN

Approvazione (P6_TA(2006)0069)

15.2. Guantanamo (votazione)

Proposte di risoluzione B6-0112/2006, B6-0117/2006, B6-0118/2006, B6-0127/2006 e B6-0135/2006

(Richiesta la maggioranza semplice)

(Risultati della votazione: allegato "Risultati delle votazioni", punto 10)

PROPOSTA DI RISOLUZIONE RC-B6-0112/2006

(in sostituzione delle B6-0112/2006, B6-0117/2006, B6-0118/2006, B6-0127/2006 e B6-0135/2006):

presentata da

Simon Coveney, Bernd Posselt e Ioannis Kasoulides, a nome del gruppo PPE-DE,
Pasqualina Napoletano, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Martine Roure e Panagiotis Beglitis, a nome del gruppo PSE,
Sarah Ludford, Cecilia Malmström e Sajjad Karim, a nome del gruppo ALDE,
Cem Özdemir, Kathalijne Maria Buitenweg, Hélène Flautre, Angelika Beer, Raúl Romeva i Rueda e Jean Lambert, a nome del gruppo Verts/ALE,
Giusto Catania, Gabriele Zimmer, Vittorio Agnoletto, André Brie, Marco Rizzo e Willy Meyer Pleite, a nome del gruppo GUE/NGL

Approvazione (P6_TA(2006)0070)

16. Correzioni di voto

Le correzioni di voto figurano sul sito “Séance en direct”, “Résultats des votes (appels nominaux)/ Results of votes (Roll-call votes)” e nella versione stampata dell'allegato 2 “Risultati delle votazioni per appello nominale”.

La versione elettronica su Europarl sarà aggiornata regolarmente per un periodo massimo di due settimane a decorrere dal giorno della votazione.

Dopo detto termine, l'elenco delle correzioni di voto sarà chiuso per la successiva traduzione e pubblicazione nella Gazzetta ufficiale.

17. Decisioni relative ad alcuni documenti

Autorizzazione a elaborare relazioni di iniziativa (articolo 45 del regolamento)

commissione AFET:

Messa in atto della Strategia europea in materia di sicurezza nel contesto della PESD (2006/2033

(INI)

La dimensione esterna della lotta contro il terrorismo internazionale (2006/2032(INI))
(parere: LIBE)

commissione INTA:

Relazioni economiche e commerciali dell'UE con il Mercosur nella prospettiva della negoziazione di un accordo interregionale di associazione (2006/2035(INI))
(parere: DEVE)

Relazioni economiche e commerciali dell'UE con l'India (2006/2034(INI))
(parere: DEVE)

Commercio e povertà: concepire politiche commerciali per massimizzare il contributo del commercio alla lotta contro la povertà (2006/2031(INI))
(parere: DEVE, FEMM)

commissione ECON:

Aspetto settoriale del Piano d'azione in materia di aiuti di Stato: aiuti all'innovazione (2006/2044 (INI))
(parere: EMPL, ITRE, IMCO, TRAN, REGI)

Relazione sulla gestione di attivi (2006/2037(INI))

commissione EMPL:

- L'applicazione della direttiva 96/ 71/CE sul distacco dei lavoratori (2006/2038(INI))
(parere: IMCO)

commissione IMCO:

- I partenariati « pubblico-privato » e il diritto comunitario in materia di appalti pubblici e concessioni (2006/2043(INI))
(parere: ECON, ITRE, TRAN, REGI)

commissione AGRI:

Integrazione dei nuovi Stati membri nella PAC (2006/2042(INI))

commissione CULT:

i2010: Biblioteche digitali (2006/2040(INI))

Iniziative intese a completare i programmi scolastici nazionali fornendo materiali didattici adeguati per includere la dimensione europea (2006/2041(INI))

Decisione di elaborare una relazione, a norma dell'articolo 202 del regolamento

commissione AFCO:

Modifica dell'articolo 158 del regolamento del Parlamento europeo concernente una delega del diritto di voto in determinate situazioni (2006/2025(REG))
deferimento merito: AFCO

Competenza delle commissioni

commissione INTA:

- Un modello sociale europeo per il futuro (2005/2248(INI))
(competente per il merito: EMPL)
(parere: INTA, ITRE, FEMM)

commissione DEVE:

- Regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (COM(2005) 0181 - C6-0234/2005 - 2005/0090(CNS))
(competente per il merito: BUDG)
(parere: DEVE, CONT)

Cooperazione rafforzata tra commissioni

commissione IMCO:

I partenariati "pubblico-privato" e il diritto comunitario in materia di appalti pubblici e concessioni (2006/2043(INI))

(parere: ITRE, TRAN, REGI)

Cooperazione rafforzata tra commissioni IMCO, ECON

A seguito della decisione della Conferenza dei Presidenti del 9.02.2006.

18. Dichiarazioni scritte inserite nel registro (articolo 116 del regolamento)

Numero di firme raccolte dalle dichiarazioni scritte inserite nel registro (articolo 116, paragrafo 3, del regolamento):

No. Document	Auteur	Signatures
67/2005	Bruno Gollnisch, Andreas Mølzer e Luca Romagnoli	10
68/2005	Marie Panayotopoulos-Cassiotou, José Ribeiro e Castro, Kathy Sinnott, Nathalie Griesbeck e Konrad Szymański	150
69/2005	Emine Bozkurt, Claude Moraes, Christopher Heaton-Harris, Cem Özdemir e Alexander Alvaro	420
70/2005	Roberta Angelilli, Cristiana Muscardini, Romano Maria La Russa, Alessandro Foglietta e Sergio Berlato	43
71/2005	Nathalie Griesbeck	61
72/2005	Monika Beňová, Miloš Koterec e Vladimír Maňka	83
73/2005	Raül Romeva i Rueda e Gérard Onesta	58
74/2005	Michael Cashman, Emine Bozkurt e Thijs Berman	93
75/2005	Marie-Arlette Carlotti, Philippe Busquin, Joseph Daul, Mario Mauro e Bogusław Sonik	253
76/2005	Alyn Smith	22
77/2005	Alfredo Antoniozzi, Mario Mantovani, Marie-Line Reynaud e Jan Jerzy Kułakowski	154

78/2005	Daniel Stroj	12
79/2005	Katalin Lévai, Martine Roure, Anne Van Lancker, Eva-Britt Svensson e Lissy Gröner	74
80/2005	Mario Borghezio	2
81/2005	Luca Romagnoli, Carlo Fatuzzo e Marco Pannella	27
82/2005	Dimitrios Papadimoulis, Felekna Uca e Panagiotis Beglitis	46
83/2005	Yannick Vaugrenard, Harlem Désir, Kader Arif, Françoise Castex e Jean Louis Cottigny	49
1/2006	John Bowis, Georgs Andrejevs, Dorette Corbey e Karin Scheele	198
2/2006	Vittorio Agnoletto, Giovanni Berlinguer, Patrizia Toia, Pier Antonio Panzeri e Pia Elda Locatelli	50
3/2006	Andreas Mølzer	15
4/2006	Andreas Mølzer	6
5/2006	Libor Rouček, Csaba Sándor Tabajdi, Marek Siwiec, Borut Pahor e Monika Beňová	55
6/2006	Jana Hybášková, Paulo Casaca, Elizabeth Lynne, Willy Meyer Pleite e Mogens N.J. Camre	64
7/2006	David Martin e Glyn Ford	47
8/2006	Filip Kaczmarek	20
9/2006	Mario Borghezio	7
10/2006	Frank Vanhecke, Philip Claeys e Koenraad Dillen	9

19. Trasmissione dei testi approvati nel corso della presente seduta

Conformemente all'articolo 172, paragrafo 2, del regolamento, il processo verbale della presente seduta sarà sottoposto all'approvazione del Parlamento all'inizio della prossima seduta.

Con l'accordo del Parlamento, i testi approvati saranno trasmessi sin d'ora ai loro destinatari.

20. Calendario delle prossime sedute

Le prossime sedute si terranno dal 13.03.2006 al 16.03.2006.

21. Interruzione della sessione

La sessione del Parlamento europeo è interrotta.

La seduta è tolta alle 17.00.

Julian Priestley
Segretario generale

Josep Borrell Fontelles
Presidente

ELENCO DEI PRESENTI

16.2.2006

Hanno firmato:

Adamou, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Arif, Arnautakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badia I Cutchet, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlinguer, Berman, Bersani, Bertinotti, Bielan, Birutis, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonino, Bono, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnoc, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Cesa, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, D'Alema, Daul, Davies, de Brún, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dionisi, Di Pietro, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Duquesne, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foltyn-Kubicka, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hedkvist Petersen, Helmer, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kindermann, Kirkhope, Klamt, Klaß, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Letta, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liotard, Lipietz, López-Istúriz

White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pavilionis, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Piniór, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pleštinská, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Prodi, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübige, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samaras, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeborg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Sinnott, Siwec, Sjöstedt, Škottová, Smith, Sommer, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Verges, Vergnaud, Vidal-Quadras, de Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, Wohlin, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapalowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina

Osservatori

Arabadjiev Alexander, Athanasiu Alexandru, Bărbulețiu Tiberiu, Becșenescu Dumitru, Bliznashki Georgi, Buruiană Aprodu Daniela, Cioroianu Adrian Mihai, Coșea Dumitru Gheorghe Mircea, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dimitrov Martin, Dîncu Vasile, Duca Viorel, Gaņț Ovidiu Victor, Hogeia Vlad Gabriel, Ivanova Iglia, Kelemen Atilla Béla Ladislau, Kirilov Evgeni, Kónya-Hamar Sándor, Mihăescu Eugen, Morțun Alexandru Ioan, Muscă Monica Octavia, Pașcu Ioan Mircea, Podgorean Radu, Popa Nicolae Vlad, Popeangă Petre, Severin Adrian, Silaghi Ovidiu Ioan, Stoyanov Dimitar, Szabó Károly Ferenc, Vigenin Kristian, Zgonea Valeriu Ștefan